

A2.42.1 Sono diventata project manager!

Je suis devenue chef de projet !

<https://app.colanguage.com/fr/italien/dialogues/sono-diventata-project-manager>



1. Regardez la vidéo et répondez aux questions associées.

Vidéo <https://www.youtube.com/watch?v=8Qm5jtgvJqc&start=24&end=150>

Gestire il team	(Gérer l'équipe)	Gestire	(Gérer)
Il progetto	(Le projet)	Dirigere	(Diriger)
Portare a termine	(Achever)	Il ruolo	(Le rôle)

1. Qual è il compito principale del project manager?
a. Far terminare il progetto nei tempi previsti e secondo le richieste del cliente.
b. Assumere tutto il personale dell'ufficio.
c. Lavorare sempre da solo senza il team.
d. Decidere il budget dell'intera azienda.
2. Perché la speaker è diventata project manager?
a. Perché non voleva studiare ingegneria informatica.
b. Perché vuole cambiare lavoro ogni mese.
c. Per la passione di gestire un progetto dall'inizio alla fine.
d. Perché non le piace lavorare con altre persone.
3. Che cosa fa il project manager con le richieste dell'utente?
a. Le usa solo per controllare gli orari di lavoro.
b. Le manda al cliente senza parlarne con il team.
c. Le ignora e segue solo le regole dell'azienda.
d. Le porta ai membri del team per creare un progetto soddisfacente.
4. Quali qualità personali sono importanti per un project manager?
a. Pazienza, capacità di comunicare, mediare i conflitti e capacità tecniche e relazionali.
b. Conoscere molte lingue ma non lavorare in gruppo.
c. Essere sempre d'accordo con tutti senza parlare.
d. Solo forza fisica e velocità nel lavorare al computer.

1-a 2-c 3-d 4-a

2. Lisez le dialogue et répondez aux questions.

Organizzazione e delegazione

Organisation et délégation

Marco: Che piacere rivederti, Beatrice. Come va il lavoro? (*Quel plaisir de te revoir, Béatrice. Comment se passe le travail ?*)

Beatrice: Sono contenta di rivederti, Marco. Bene, grazie: sono diventata project manager! (*Je suis contente de te revoir, Marco. Bien, merci : je suis devenue cheffe de projet !*)

Marco:	Davvero? Interessante! Ma che cosa fa esattamente una project manager?	(Vraiment ? Intéressant ! Mais que fait exactement une cheffe de projet ?)
Beatrice:	Mi occupo dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team.	(Je m'occupe de l'organisation des projets et de la gestion du temps de l'équipe.)
Marco:	Sembra complicato, allora hai molta responsabilità.	(Ça a l'air compliqué, tu dois donc avoir beaucoup de responsabilités.)
Beatrice:	Sì, è vero. Infatti una delle mie priorità è delegare i compiti alle persone giuste.	(Oui, c'est vrai. En fait, une de mes priorités est de déléguer les tâches aux bonnes personnes.)
Marco:	Capisco. Come mai hai deciso di diventare proprio project manager?	(Je comprends. Pourquoi as-tu décidé de devenir justement cheffe de projet ?)
Beatrice:	Perché ho sempre amato seguire un progetto dall'inizio alla fine. Ti ricordi quando facevamo i progetti a scuola?	(Parce que j'ai toujours aimé suivre un projet du début à la fin. Tu te souviens quand on faisait des projets à l'école ?)
Marco:	Certo che mi ricordo! Eri molto brava a organizzare il lavoro del gruppo e la gestione del tempo.	(Bien sûr que je m'en souviens ! Tu étais très douée pour organiser le travail du groupe et gérer le temps.)
Beatrice:	Esatto. Adesso, sul lavoro, controllo anche che tutto sia completato nei tempi previsti.	(Exact. Maintenant, au travail, je vérifie aussi que tout soit terminé dans les délais prévus.)
Marco:	Wow, serve molta autonomia per fare bene questo lavoro.	(Wow, il faut beaucoup d'autonomie pour bien faire ce travail.)
Beatrice:	Sì, ma anche una buona comunicazione è fondamentale, soprattutto con il team e con i responsabili dei progetti.	(Oui, mais une bonne communication est aussi essentielle, surtout avec l'équipe et les responsables des projets.)

1. Leggi il dialogo. Che lavoro fa adesso Beatrice?
 - a. È diventata project manager.
 - b. È responsabile solo dell'agenda del capo.
 - c. Lavora come insegnante di italiano.
 - d. Fa la segretaria in un ufficio.

2. Di che cosa si occupa Beatrice nel suo lavoro?
 - a. È in attesa di un nuovo incarico, quindi non ha responsabilità.
 - b. Dell'organizzazione dei progetti e della gestione del tempo del team.
 - c. Solo della valutazione finale del progetto.
 - d. Del sistema informatico e dei computer del progetto.

1-a 2-b